



**EUROPOS SAJUNGOS  
TARYBA**

**Briuselis, 2013 m. lapkričio 21 d.  
(OR. en)**

**16178/13**

**OJ CONS 58  
EDUC 435  
JEUN 112  
CULT 121  
SPORT 103**

**PRELIMINARI DARBOTVARKĖ**

---

|          |   |
|----------|---|
| Dalykas: | EUROPOS SAJUNGOS TARYBOS (Švietimas, jaunimas, kultūra ir sportas)<br>3275-as posėdis |
| Data:    | 2013 m. lapkričio 25 d. ir 26 d.  |
| Laikas:  | 10.00 val., 10.00 val.  |
| Vieta:   | Briuselis   |

---

**2013 M. LAPKRIČIO 25 D., PIRMADIENIO, (10.00 VAL.) POSĖDIS**

1. Darbotvarkės priėmimas

**Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas  
(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)**

2. A punktų sąrašo patvirtinimas  
16408/13 PTS A 78

### **Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla**

3. A punktų sąrašo patvirtinimas  
16410/13 PTS A 79

### **ŠVIETIMAS**

4. Tarybos išvadų dėl veiksmingos lyderystės švietimo srityje projektas  
– Priėmimas  
15587/13 EDUC 413 SOC 898  
+ REV 1 (ro)
5. Tarybos išvadų dėl Europos aukštojo mokslo pasaulinio aspekto projektas  
– Priėmimas  
15117/1/13 EDUC 401 SOC 847 RECH 469 JEUN 98  
RELEX 942 REV 1  
+ COR 1 (ro)
6. Atvirieji švietimo ištekliai ir skaitmeninis mokymasis  
– Politiniai debatai  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį  
[pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymu])  
15591/13 EDUC 414 AUDIO 106 TELECOM 279 PI 147 RECH 494  
+ COR 1 (da)

### **2013 M. LAPKRIČIO 25 D., PIRMADIENIO, (15.00 VAL.) POSĖDIS**

### **JAUNIMAS**

### **Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla**

7. Tarybos išvadų dėl nedirbančio, nesimokančio ir mokymuose nedalyvaujančio jaunimo socialinės įtraukties didinimo projektas  
– Priėmimas  
15770/13 JEUN 108 EDUC 424 SOC 899 SPORT 101
8. Būsimas ES darbo planas jaunimo srityje  
– Politiniai debatai  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį  
[pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymu])  
15647/13 JEUN 103 EDUC 417 SOC 886 CULT 114

KULTŪRA

**Teisėkūros procedūra priimamų aktų svarstymas**  
**(Viešas svarstymas pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 8 dalį)**

9. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų gražinimo (nauja redakcija) (**pirmasis svarstymas**)  
Tarpinstitucinė byla: 2013/0162 (COD)
- Bendrasis požiūris  
10471/13 CULT 70 MI 501 ENFOPOL 172 ENFOCUSTOM 103 UD 121  
CODEC 1323  
16027/13 CULT 119 MI 1004 ENFOPOL 353 ENFOCUSTOM 159 UD 291  
CODEC 2524

AUDIOVIZUALINIS SEKTORIUS

**Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla**

10. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų išvadų dėl žiniasklaidos laisvės ir pliuralizmo skaitmeninėje aplinkoje projektas
- Priėmimas  
15774/13 AUDIO 110 FREMP 173 TELECOM 285
11. Prisijungę piliečiai. Kintantis žiūrovų elgesys integruotoje žiniasklaidos aplinkoje
- Politiniai debatai  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį  
[pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymu])  
15535/13 AUDIO 104 TELECOM 277

## **2013 M. LAPKRIČIO 26 D., ANTRADIENIO , (15.00 VAL.) POSĖDIS**

### **SPORTAS**

#### **Su teisėkūros procedūra nesusijusi veikla**

12. Pasiūlymas dėl Tarybos rekomendacijos dėl sveikatinamojo fizinio aktyvumo skatinimo įvairiuose sektoriuose
  - Priėmimas
    - 13277/13 SPORT 73 SAN 316 EDUC 324 ENV 800 TRANS 458
    - 15575/13 SPORT 93 SAN 424 EDUC 412 ENV 1001 TRANS 554
    - 15755/13 SPORT 99 SAN 431 EDUC 421 ENV 1020 TRANS 559
  
13. Tarybos išvadų dėl sporto įnašo į ES ekonomiką, visų pirma sprendžiant jaunimo nedarbo ir socialinės įtraukties klausimus, projektas
  - Priėmimas
    - 15757/13 SPORT 100 JEUN 107 EDUC 422 SOC 896
    - + COR 1
  
14. Geras valdymas sporto srityje
  - Politiniai debatai  
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 2 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlymu])
    - 15302/13 SPORT 92

## **Kiti klausimai**

### 15. Švietimas

- a) Kipro duomenų EBPO tyrimuose padėtis
  - Kipro delegacijos informacija
  - 15903/13 EDUC 426 RELEX 999 OCDE 7

### 15. Jaunimas

- b) ES jaunimo konferencijos (2013 m. rugsėjo 9–12 d., Vilnius) bendros išvados
  - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
  - 14177/13 JEUN 85

### 15. Kultūra / audiovizualinis sektorius

- c) Siekiant kultūros strategijos skaitmeniniame amžiuje
  - Prancūzijos delegacijos informacija
  - 15806/1/13 CULT 117 AUDIO 111 PI 158 REV 1

### 15. Sportas

- d) Informacija apie pasaulinę konferenciją antidopingo klausimais (2013 m. lapkričio 12–15 d., Johannesburgas)
  - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
- e) Futbolo rungtynių, vykusių „niekieno žemėje“ 1914 m. Kalėdų paliaubų metu, 100-ųjų metinių paminėjimas UEFA
  - Prancūzijos delegacijos informacija
  - 15813/13 SPORT 102 CULT 118 JEUN 109
- ◦ ◦
- f) Pirmininkausiančios valstybės narės darbo programa
  - Graikijos delegacijos informacija